



تقرير الرقم القياسي لأسعار المستهلك والتضخم

لشهر نوفمبر 2023

Report on Consumer Price Index and Inflation

November 2023



إدارة البحوث والإحصاء

Research and Statistics Department

Consumer Price Index and Inflation November 2023

Data released by the Bureau of Statistics and Census - Ministry of Planning indicate that the consumer price index increased by 5.1 points on an **annual basis** during November 2023 to record 296.5 points, compared to 291.4 points during the same month of 2022, which means that the **inflation rate** was **(1.8%)**. Hence, on a monthly basis, the inflation rate increased slightly by **(0.1%)** during November, compared with that of October 2023.

Analysis of Price Trends in Commodity Groups during November 2023.

First: Analysis on an annual basis:

The inflation rate during November 2023 increased by **1.8%** (on an annual basis) in all commodity groups except for the communication and tobacco groups, the most prominent of which was as follows:

- The prices of food groups increased by **2.7%**.
- The prices of other goods and services group increased by **1.9%**.
- The prices of clothing and shoes increased by **1.7%**.
- The prices of transportation group increased by **1.7%**.

الرقم القياسي لأسعار المستهلك والتضخم لشهر نوفمبر 2023

تشير البيانات الصادرة عن مصلحة الإحصاء والتعداد - وزارة التخطيط إلى أن الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك قد ارتفع خلال شهر نوفمبر 2023 ليسجل 296.5 نقطة بزيادة قدرها 5.1 نقطة على أساس سنوي، مُقابل 291.4 نقطة خلال نفس الشهر من العام السابق 2022 ليُسجل معدل التضخم نسبة **(1.8%)**. أما على أساس شهري : فقد سجل معدل التضخم خلال شهر نوفمبر ارتفاعاً طفيفاً قدره **(0.1%)** عن الشهر السابق أكتوبر 2023.

تحليل اتجاهات الأسعار في المجموعات السلعية خلال شهر نوفمبر 2023.

أولاً: التحليل على أساس سنوي :

ارتفع التضخم خلال شهر نوفمبر 2023 بمعدل **1.8%** (على أساس سنوي) بسبب الإرتفاع في كل المجموعات السلعية عدا مجموعتي الاتصالات والتبغ والتي كان أبرزها كما يلي :

- إرتفاع أسعار مجموعة المواد الغذائية بنسبة **2.7%**.
- إرتفاع أسعار مجموعة السلع والخدمات الأخرى بنسبة **1.9%**.
- إرتفاع أسعار مجموعة الملابس والأحذية بنسبة **1.7%**.
- إرتفاع أسعار مجموعة النقل بنسبة **1.7%**.

- إرتفاع أسعار مجموعة الصحة بنسبة 1.6%.
The prices of health group increased by 1.6%.
- إرتفاع أسعار مجموعة الأثاث والأجهزة المنزلية بنسبة 1.2%.
The prices of the furniture and household equipment group increased by 1.2%.
- إرتفاع أسعار مجموعة الترفيه والثقافة بنسبة 0.9%.
The prices of the entertainment and culture group increased by 0.9%.

Consumer Price Index and Inflation

(On annual basis)

(Base year 2008)

الرقم القياسي لأسعار المستهلك والتضخم

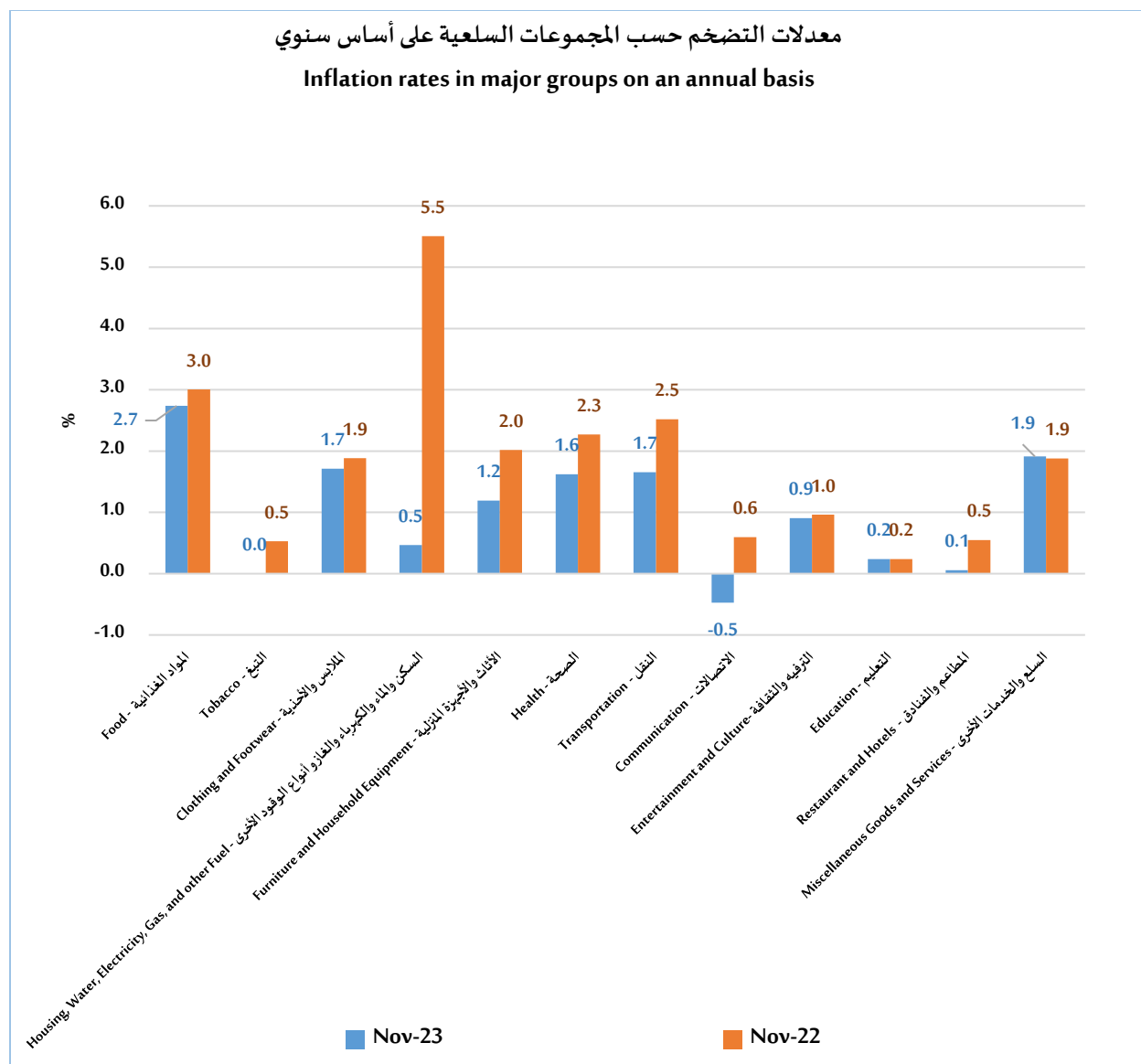
(على أساس سنوي)

(سنة الأساس 2008)

No.	Main Groups	الوزن Weights	نوفمبر November 2022	نوفمبر November 2023	معدل التضخم Inflation rate على أساس سنوي (On an annual basis)	المجموعات الرئيسية	ت
1	Food	38.8	332.4	341.5	2.7	المواد الغذائية	1
2	Tobacco	0.7	265.5	265.5	0.0	التبغ	2
3	Clothing and Footwear	6.4	438.4	445.9	1.7	الملابس والأحذية	3
4	Housing, Water, Electricity, Gas, and other Fuel	22.7	193.6	194.5	0.5	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	4
5	Furniture and Household Equipment	4.9	369.4	373.8	1.2	الأثاث والأجهزة المنزلية	5
6	Health	4.1	351.6	357.3	1.6	الصحة	6
7	Transportation	8.1	211.7	215.2	1.7	النقل	7
8	Communication	2.7	84.3	83.9	-0.5	الاتصالات	8
9	Entertainment and Culture	2.8	209.8	211.7	0.9	الترفيه والثقافة	9
10	Education	4.0	381.2	382.1	0.2	التعليم	10
11	Restaurant and Hotels	1.7	348.8	349.0	0.1	المطاعم والفنادق	11
12	Miscellaneous Goods and Services	3.1	303.5	309.3	1.9	السلع والخدمات الأخرى	12
General Index		100.0	291.4	296.5	1.8	الرقم القياسي العام	

Source: Ministry of Planning, Statistics and Census Bureau.

المصدر : مصلحة الإحصاء والتعداد، وزارة التخطيط.



Second: Analysis on a monthly basis:

The inflation rate increased slightly during November 2023 at a rate of 0.1% (on a monthly basis) compared with that of October 2023, this was due to the rise in prices of groups: other goods and services, food, clothing and footwear, entertainment and culture.

ثانياً: التحليل على أساس شهري:

ارتفع معدل التضخم بشكل طفيف خلال شهر نوفمبر 2023 بمعدل 0.1% (على أساس شهري) مقارنة بالشهر السابق أكتوبر 2023 بسبب الإرتفاع في أسعار مجموعات: السلع والخدمات الأخرى، المواد الغذائية، الملابس والأحذية والترفيه والثقافة.

Consumer Price Index and Inflation

(On a monthly basis)

(Base year 2008)

الرقم القياسي لأسعار المستهلك والتضخم

(على أساس شهري)

(سنة الأساس 2008)

No.	Main Groups	الوزن Weights	نوفمبر Nov 2023	أكتوبر Oct 2023	معدل التضخم Inflation rate على أساس شهري (On a monthly basis)	المجموعات الرئيسية	ت
1	Food	38.8	341.5	341.2	0.1	المواد الغذائية	1
2	Tobacco	0.7	265.5	265.5	0.0	التبغ	2
3	Clothing and Footwear	6.4	445.9	445.6	0.1	الملابس والأحذية	3
4	Housing, Water, Electricity, Gas, and other Fuel	22.7	194.5	194.4	0.1	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	4
5	Furniture and Household Equipment	4.9	373.8	373.7	0.03	الأثاث والأجهزة المنزلية	5
6	Health	4.1	357.3	357.3	0.0	الصحة	6
7	Transportation	8.1	215.2	215.2	0.0	النقل	7
8	Communication	2.7	83.9	83.9	0.0	الاتصالات	8
9	Entertainment and Culture	2.8	211.7	211.4	0.1	الترفيه والثقافة	9
10	Education	4.0	382.1	382.1	0.0	التعليم	10
11	Restaurant and Hotels	1.7	349	349	0.0	المطاعم والفنادق	11
12	Miscellaneous Goods and Services	3.1	309.3	308.5	0.3	السلع والخدمات الأخرى	12
General Index		100.0	296.5	296.3	0.1	الرقم القياسي العام	

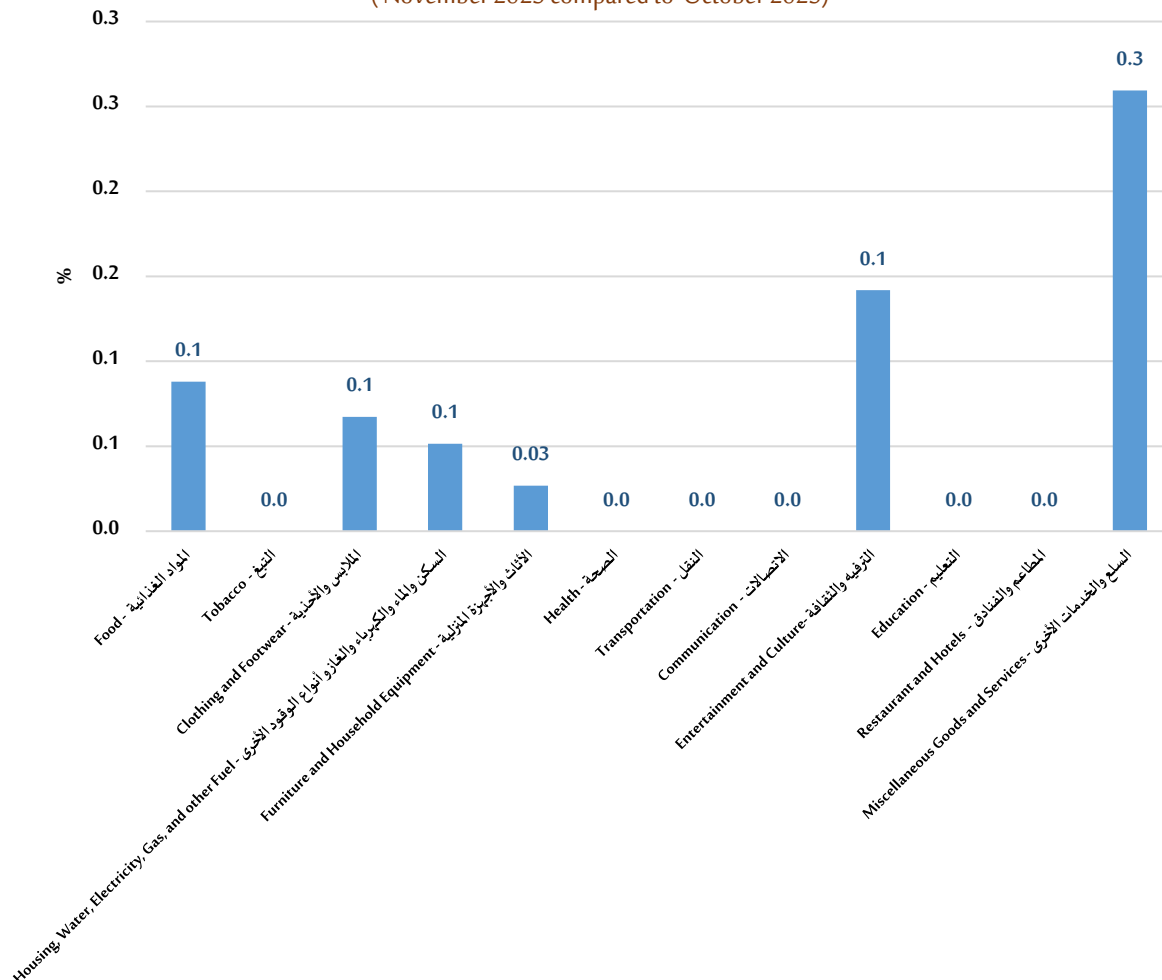
Source: Ministry of Planning, Statistics and Census Bureau.

المصدر: مصلحة الإحصاء والتعداد، وزارة التخطيط.

معدلات التضخم حسب المجموعات السلعية
(لشهر نوفمبر 2023 مقارنة بالشهر السابق أكتوبر 2023)

Inflation rates by commodity groups

(November 2023 compared to October 2023)



Inflation rates

معدلات التضخم

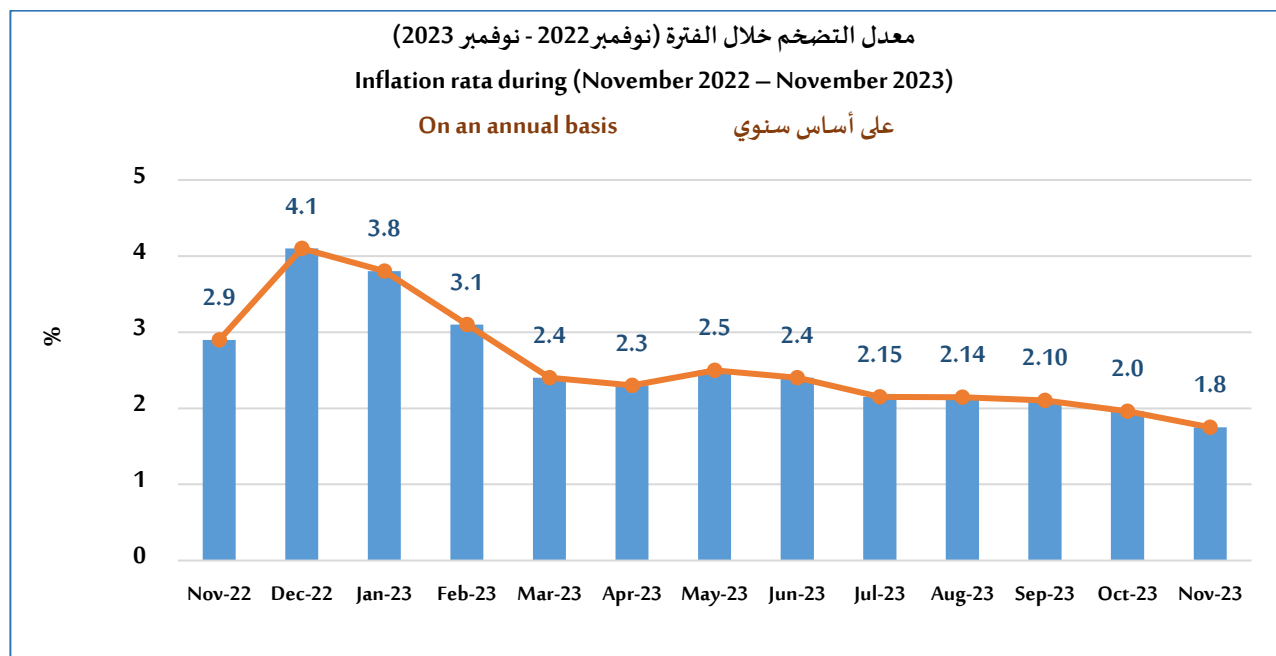
During (November 2022 – November 2023)

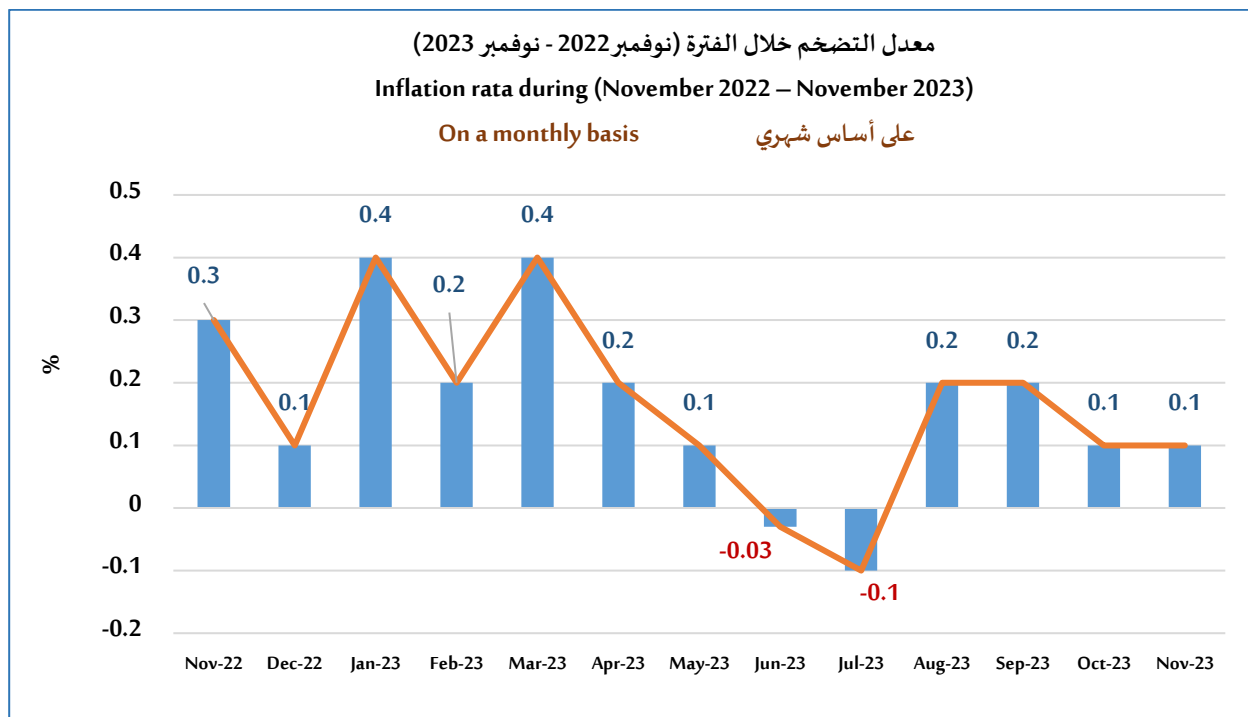
خلال الفترة (نوفمبر 2022 – نوفمبر 2023)

(Base year 2008)

(سنة الأساس 2008)

Months	على أساس شهري %	على أساس سنوي %	الشهر
	On a monthly base (%)	On an annual base (%)	
November - 2022	0.3	2.9	نوفمبر - 2022
December - 2022	0.1	4.1	ديسمبر - 2022
January - 2023	0.4	3.8	يناير - 2023
February - 2023	0.2	3.1	فبراير - 2023
March - 2023	0.4	2.4	مارس - 2023
April - 2023	0.2	2.3	أبريل - 2023
May - 2023	0.1	2.5	مايو - 2023
June - 2023	-0.03	2.4	يونيو - 2023
July - 2023	-0.1	2.15	يوليو - 2023
August - 2023	0.2	2.14	أغسطس - 2023
September - 2023	0.2	2.10	سبتمبر - 2023
October - 2023	0.1	2.0	أكتوبر - 2023
November - 2023	0.1	1.8	نوفمبر - 2023





“End of report”